

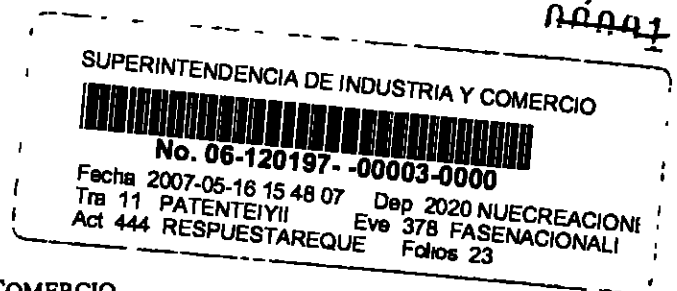
Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S D



Referencia. Expediente No. 06.120.197

Solicitud de Patente de Invención: "Cuchillas de afeitar de color"

Solicitante The Gillette Company

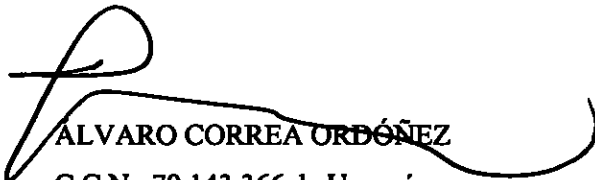
RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 29
DEL 29 DE MARZO DE 2007, OFICIO NO. 819 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término de prórroga solicitado en mi memorial 06-120197-00002-0000 de fecha 23 de marzo de 2007:

1 Presento copia debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor/de los inventores a la entidad solicitante

2. Presento copia debidamente legalizada del Poder de abogado y del documento que acredita la existencia y representación legal de la entidad solicitante.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C No 79.143 366 de Usaquén
T P 20 281

Anexos: Poder de Abogado
Certificado de Existencia y Representación legal
Documento de Cesión de Inventores

79

000012

POD-3980

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 111/07 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 20 de abril de 2007 por la Sra. María Teresa Lara, c.c. 41.568.055 de Bogotá, Traductora Oficial según Resolución No. 01016 del 2 de octubre de 1998, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

=====

Poder otorgado por THE GILLETTE COMPANY para su representación en relación con asuntos de propiedad industrial en Colombia. Certificación notarial suscrita por Diane M. Lang, Notario Público del Estado de Ohio, EE.UU., y legalizaciones subsiguientes.

EL PODER Y LA CERTIFICACIÓN NOTARIAL NO SE TRADUCEN POR ENCONTRARSE EN INGLÉS Y ESPAÑOL EN EL DOCUMENTO ORIGINAL.

MARIA TERESA LARA R
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01016
DE MINISTERIO DE JUSTICIA

Z-3473/SK

La suscrita, Diane M. Lang, Notario Público en y para el Estado de Ohio, certifico que el documento de Poder original adjunto ha sido firmado por el Sr. Steven W Miller, Subsecretario, a nombre de The Gillette Company. Este documento ha sido notarizado por Diane M. Lang, Notario Público en y para el Estado de Ohio.

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA }
ESTADO DE OHIO } SS
CONDADO DE HAMILTON }

Marzo 27 de 2007

[SELLO NOTARIAL
ESTADO DE OHIO]

(Fdo.) Diane M Lang

DIANE M. LANG
NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE OHIO
MI COMISIÓN EXPIRA EL 14 DE DICIEMBRE DE 2009

COMO NOTARIA ONCE (1) DE ESTE
CIRCULO NO CONSTA QUE ESTA
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL
ORIGINAL QUE SE TENIDO A LA VISTA
15 MAY 2007
BOGOTA, D.C. - COLOMBIA
MONICA ZULIA BAUTISTA NAVARRO
NOTARIA ONCE (1) E

86
11-11-07

Traducción Oficial No. 111/07 - Página 2

EL ESTADO DE OHIO)
) ss.
CONDADO DE HAMILTON)

Yo, GREGORY HARTMANN, Secretario del Tribunal de Acciones Civiles, el cual es un tribunal de registro para el antedicho condado, legalmente provisto de sello, certifico por el presente que DIANE M. LANG, Esq., cuyo nombre suscribe el certificado adjunto, era a la fecha del mismo una NOTARIO PUBLICO, debidamente comisionada y juramentada, y en el momento de tomar dicho reconocimiento, prueba o testimonio residía en dicho condado, y era, como tal, una funcionaria de dicho estado, debidamente autorizada por las leyes del mismo para tomar y certificarlo, así como para tomar y certificar la prueba y reconocimiento de escrituras y otros instrumentos escritos que deban registrarse en dicho estado, y que a sus actos oficiales se da y se debe dar plena fe y crédito; y certifico además que conozco bien su letra manuscrita, y considero en verdad que la firma que aparece en el certificado adjunto es su firma auténtica. Certifico además que el registro de la impresión del sello notarial no se requiere en este estado.

214 TRESA LUNA 2
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 0785
DE 1998
DE HAMILTON

EN FE DE LO CUAL, he firmado el presente y colocado mi sello oficial a los 28 días del mes de MARZO de 2007.

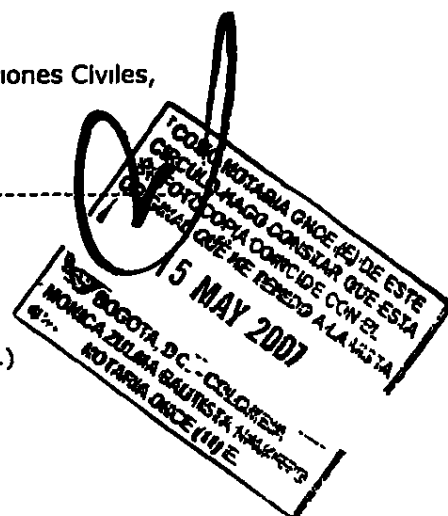
(Fdo.) GREGORY HARTMANN

Secretario del Tribunal de Acciones Civiles,
Condado de Hamilton, Ohio

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América



31
82444

Traducción Oficial No. 111/07 - Página 3

Este documento público

- 2 ha sido firmado por GREGORY HARTMANN
3. actuando en calidad de Secretano del Tribunal de Acciones Civiles
4. lleva el sello/timbre de Tribunal de Acciones Civiles, Condado de Hamilton

CERTIFICADO

5. en Columbus, Ohio
6. 30 de marzo de 2007
7. por la Secretaria de Estado de Ohio
- 8 No 275023
9. Sello/Timbre

10. Firma

(Sello del
Secretario de Estado
de Ohio)

(Fdo.) Jennifer Brunner

Jennifer Brunner
Secretaria de Estado de Ohio

TRADUCCION OFICIAL
- SOLUCION 111-07-07
- 15 MARZO 2007

Esta certificación da fe únicamente de la autenticidad de la firma del funcionario que suscribió el documento, el carácter en el cual actuó dicho funcionario y, cuando corresponda, la identidad del sello o timbre estampado en el documento. Esta certificación no implica que el contenido del documento sea correcto, ni que cuente con la aprobación de esta oficina

=====

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

Maria Teresa Lara R.
Maria Teresa Lara R.
c.c. 41.568.055 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No. 01016 del
2 de octubre de 1997
Ministerio de Justicia

COPIA NOTARIA ONCE (E) DE ESTE
DOCUMENTO HAGO CONSTAR QUE ESTA
ORIGINAL CONCORDA CON EL
ORIGINAL QUE ME REMITIO AL LISTA
15 MAY 2007
COPIA NOTARIA ONCE (E) DE ESTE
DOCUMENTO HAGO CONSTAR QUE ESTA
ORIGINAL CONCORDA CON EL
ORIGINAL QUE ME REMITIO AL LISTA
15 MAY 2007
COPIA NOTARIA ONCE (E) DE ESTE
DOCUMENTO HAGO CONSTAR QUE ESTA
ORIGINAL CONCORDA CON EL
ORIGINAL QUE ME REMITIO AL LISTA
15 MAY 2007

NAME 82

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by GREGORY HARTMANN

3 acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4 bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Hamilton County

CERTIFIED

5 at Columbus, Ohio

6 March 30, 2007

7 by the Secretary of State of Ohio

8 No 275023

9 Seal/Stamp

10 Signature.

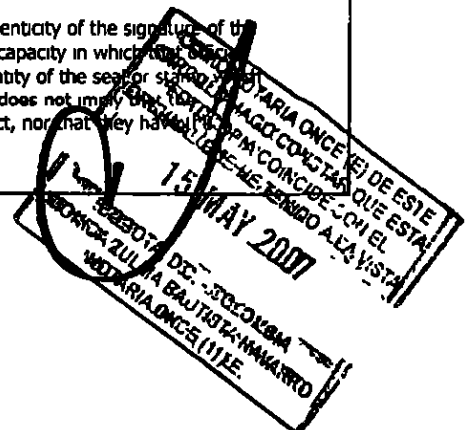


© 2005

Jennifer Brunner

Jennifer Brunner
Secretary of State of Ohio

This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document, the capacity in which the official acted, and where appropriate, the identity of the seal or stamp of the document bears. This certification does not imply that the contents of the document(s) are correct, nor that they have received the approval of this office.

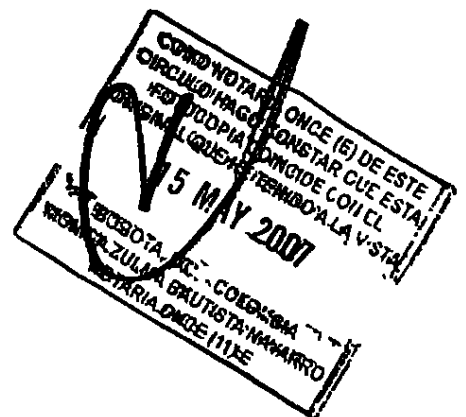


negaf 83

STATE of OHIO }
COUNTY OF HAMILTON }

I, GREGORY HARTMANN Clerk of the Common Pleas Court,
the same being a court of record for aforesaid county, having by law a seal do hereby certify that
DIANE M. LANG Esq , whose name is subscribed to the attached certificate was at
the time a NOTARY PUBLIC, duly commissioned and sworn, and at the time of taking said acknowledgement,
proof or affidavit, was residing in said county, and was, as such, an officer of said state, duly authorized by
the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify the proof and acknowledgement
of deeds and other instruments in writing to be recorded in said state, and that full faith and credit are and
ought to be given to his official acts; and I further certify that I am well acquainted with his handwriting, and
verily believe that the signature to the attached certificate is his genuine signature I further certify that the
filing of the impression of the notary seal is not required in this state.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my
official seal this 28TH day of MARCH, 2007
GREGORY HARTMANN
Clerk of Common Pleas Court Hamilton County, Ohio



84

000047

I, Diane M Lang, a Notary Public in and for the State of Ohio, do certify that the attached original Power Of Attorney document has been signed by Mr Steven W. Miller, Assistant Secretary, on behalf of The Gillette Company This document is notarized by Diane M Lang, a Notary Public in and for the State of Ohio

UNITED STATES OF AMERICA }
STATE OF OHIO) SS
COUNTY OF HAMILTON)

March 27, 2007



Diane M. Lang
DIANE M LANG
NOTARY PUBLIC, STATE OF OHIO
MY COMMISSION EXPIRES DECEMBER 14, 2009



BAKER & MCKENZIE

Raisbeck, Lara, Rodriguez & Rueda
Av 82 No 10 - 62 8th Floor
Bogotá, Colombia

NT 860 088 840-3
Tel +57 1 634 1500
Fax +57 1 376 2211
www.bakernet.com

POWER OF ATTORNEY

The undersigned

THE GILLETTE COMPANY

domiciled in

**Prudential Tower Building, Boston, MA 02199
United States of America**

declares that it hereby grants to

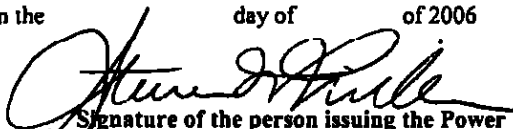
**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or
OLGA GEORGETTE OTERO and/or
RICARDO METKE and/or
JUAN PABLO CONCHA**

with domicile at Av 82 No 10 - 62, 6Th floor, of Bogota D. C., Colombia, a full and sufficient power of attorney to obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following a) Obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits, layout-designs and vegetal varieties, the registration of trademarks, denominations of origin, commercial names, trade emblems, slogans and domain names, its renewal, assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights, b) Processes of protection to the consumer, unfair competition, oppositions, cancellations, nullity, precautionary injunctions, infringement, granting of licenses, writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney

I hereby ratify all actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters

Done and subscribed in

On the day of of 2006


Signature of the person issuing the Power

**Steven W. Miller
Assistant Secretary**

PODER DE ABOGADO

La abajo firmada,

THE GILLETTE COMPANY

domicilhada en

**Prudential Tower Building, Boston, MA 02199
Estados Unidos de América**

declara por el presente que otorga a

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

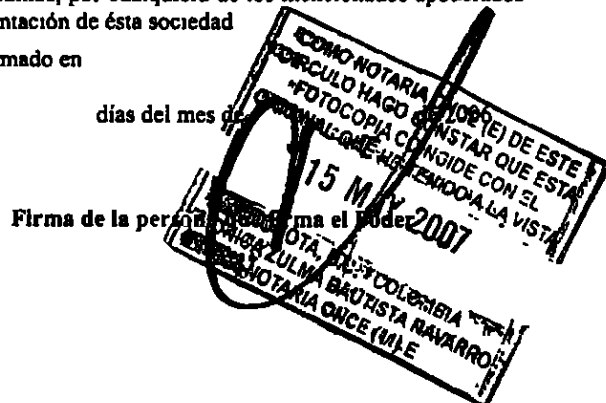
con domicilio en la Av 82 No 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C. Colombia, poder especial amplio y suficiente, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales, el registro de marcas, denominaciones de origen, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales y nombres de dominio, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelacion voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos, b) Los procesos para la protección del consumidor, competencia desleal, oposiciones, cancelaciones, nulidades, medidas cautelares, infracciones, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del caso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos

Igualmente, ratifico todo lo actuado hasta el momento en los mismos asuntos, por cualquiera de los mencionados apoderados en representación de ésta sociedad

Dado y firmado en

A los

días del mes de



nnnnn 86

BAKER & MCKENZIE

NOTARIAL CERTIFICATION

CERTIFICACION NOTARIAL

On this **Fourth** day of **December** 2006, the undersigned Notary

A los **cuatro** días del mes de **diciembre** de 2006, el suscrito Notario

CERTIFIES

DA FE

1 That Address, city, state, country **STEVEN H. MILLER**
6090 Center Hill, Cincinnati OH 45224 USA
of legal age and domiciled in

1 Que **Steven H. miller**
mayor y domiciliado en

Address, city, state, country

6090 Center Hill, Cincinnati Ohio 45224 Estados Unidos de América
suscrió de su puño y letra el documento que antecede

set his hand on the foregoing document

2 That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument

2 Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento

3 That the grantor has executed the foregoing document as

3 Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

Assistant secretary
Address, city, state, country

SUBSECRETARIO

of the judicial person **THE GILLETTE COMPANY**

de la persona jurídica **THE GILLETTE COMPANY**

4 That the judicial person **THE GILLETTE COMPANY**

4 Que la persona **THE GILLETTE COMPANY**

having its home office in

jurídica con sede en

Prudential Tower Building, Boston, MA 02199
United States of America

Prudential Tower Building, Boston, MA 02199
Estados Unidos de América

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social

5 That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal

5 Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima

6 That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source

6 Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia.

Composite Certificate of Incorporation of the Gillette Company as amended through April 16, 1987 and BYLAWS of the Gillette Company as amended on October 21, 2004

Certificado de Incorporación de Gillette Company según la enmienda hasta 16 de abril de 1987 y Estatutos Municipales de Gillette enmienda prevista octubre de 2004



Diane M. Lang
DIANE M. LANG
NOTARY PUBLIC, STATE OF OHIO
COMMISSION EXPIRES 12/31/2007
CIRCULO NOTARIAL
FOTOS RENOVADAS EN LOS CIRCULOS NOTARIALES MUNICIPALES DE GILLETTE
ORIGINAL COMISIONADO EN EL CIRCULO NOTARIAL MUNICIPAL DE GILLETTE
5 MAY 2007
COLOMBIA
ZULMA BAUTISTA NAVARRO
NOTARIA ONDE (P) E. N. B. A. S.

APOSTILLA

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por GREGORY HARTMANN
3. Quien actúa en calidad de Secretario de la Corte que conoce Causas Civiles y Penales
4. Lleva el sello de la Corte que conoce Causas Civiles y Penales, Condado de Hamilton ✓

Certificado

5. En Columbus, Ohio
6. El 12 de diciembre de 2006
7. Por el Secretario de Estado de Ohio
8. N° 252195
9. Sello (Aparece sello de la Secretaría de Estado de Ohio)
10. Firma (firmado) J. Kenneth Blackwell, Secretario de Estado de Ohio

Esta certificación da fe únicamente sobre la autenticidad de la firma del funcionario que firmó el documento, la capacidad en la que dicho funcionario actuó y donde sea apropiado, la identidad del sello o timbre que lleva el documento. Esta certificación no implica que el contenido del documento sea correcto o que tenga la aprobación de esta oficina.

Z - 3473 / SK


JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

nmf 88

TRADUCCIÓN OFICIAL No 1904075 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, cédula de ciudadanía No. 19 130 702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución No 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Yo, Diane M Lang, Notario Público en el Estado de Ohio y para el mismo, por medio del presente certifico que he comparado cuidadosamente las copias anexas con los documentos originales. Son copias completas, auténticas y exactas de los documentos originales que reproducen.

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE OHIO) Declaración juramentada
CONDADO DE HAMILTON)

Diciembre 06, 2006

[Firmado] Diane M. Lang, Notario Público, Estado de Ohio
Mi comisión vence el 14 de diciembre de 2009

[Sello redondo en tinta negra "Sello notarial – Estado de Ohio"]

ESTADO DE OHIO)
) Declaración juramentada
CONDADO DE HAMILTON)

YO, GREGORY HARTMANN, Secretario de la Corte que conoce Causas Civiles y Penales, siendo ésta una corte que lleva registro de sus actuaciones para el mencionado condado y que por ley tiene un sello, por medio del presente certifico que DIANE M. LANG, quien suscribe el documento anexo era en ese momento un NOTARIO PÚBLICO, debidamente comisionado y juramentado y en el momento de hacer dicho reconocimiento, prueba o declaración juramentada, residía en el mencionado condado y era como tal, un funcionario de dicho estado, debidamente autorizado por las leyes del mismo para recibirlos y certificarlos, así como para recibir y certificar la prueba y reconocimiento de escrituras y de otros documentos escritos que deban registrarse en dicho estado, y que se da y deberá darse plena fe y crédito a sus actos oficiales. Certifico además que me encuentro bien

TRADUCCIÓN OFICIAL No 1904075 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, cédula de ciudadanía No 19 130 702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución No 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

11/11/2006

familiarizado con su letra y realmente creo que la firma en el certificado anexo es su firma auténtica. Certifico también que en este Estado no se exige archivar la impresión del sello notarial.

EN FE DE LO CUAL, he estampado mi firma y sello oficial hoy 08 de diciembre de 2006. (Firmado) Gregory Hartmann, Secretario de la Corte que conoce Causas Civiles y Penales, Condado de Hamilton, Ohio

(Aparece escudo del Departamento de Comercio de los Estados Unidos de América)

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Oficina de Patentes y Marcas
SUBSECRETARIO Y COMISIONADO DE PATENTES Y MARCAS
Washington, D C 20231

(Aparece código de barras)
700106587A

Septiembre 01, 2004

[Sic] "PTAS"

FISH & RICHARSON P C.
ROBERT C. NABINGER
225 FRANKLIN STREET
BOSTON, MA 02110-2804

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
Notificación de Anotación de Documento de Traspaso

El documento anexo ha sido anotado por la División de Traspasos de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos. Una copia microfilmada completa se encuentra disponible en la oficina de búsqueda de traspasos en el carrito y marco que aparecen en la referencia.

Favor revisar toda la información que contiene esta notificación. La información contenida en esta notificación de registro refleja los datos que aparecen en el sistema de traspasos de patentes y marcas. Si encuentra errores o tiene preguntas acerca de esta notificación, puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en esta notificación al 703-308-9723. Favor enviar la solicitud de corrección a: U.S. Patent and Trademark Office, Assignment Division, Box

nmms 90

TRADUCCIÓN OFICIAL No 1904075 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, cédula de ciudadanía No 19 130 702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución No 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Assignments, CG-4, 1213 Jefferson Davis Hwy, Suite 320, Washington, D C
20231.

Fecha de anotación: Agosto 10, 2004

Carrete/Marco: 015058/0854

Número de páginas: 4

Memorial. Traspaso de los intereses del Cedente (Ver documento para detalles)

Número del Archivo: 00216-642001

Cedente: Skrobis, Kenneth J.

Fecha del doc.: Julio 07, 2004

Cedente: Porcaro, Alfred

Fecha del doc.: Julio 08, 2004

Cedente: Swanson, Ronald J.

Fecha del doc.: Julio 07, 2004

Cedente: Liu, Eric

Fecha del doc.: Julio 07, 2004

Cesionaria:

GILLETTE COMPANY, THE
PRUDENTIAL TOWER BUILDING
BOSTON, MASSACHUSETTS 02199-8004

Número de serie: 10860928

Fecha de presentación: Junio 03, 2004

Número de patente:

Fecha de expedición:

Título: Cuchillas de afeitar de
color

Marcus Kirk, Examinador
División de Traspasos
Oficina de Registros Públicos

Archivo N°: 00216-642001

TRASPASO

En consideración del pago de un Dólar (US\$1.00) y otra contraprestación
válida y suficiente, cuyo recibo se reconoce por medio del presente, los siguientes
cedentes:

Kenneth J. Skrobis
1 Carbone Circle

Alfred Porcaro
18 Garland Street

TRADUCCIÓN OFICIAL No 1904075 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, cédula de ciudadanía No 19 130 702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución No 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Maynard, MA 01754

Everett, MA. 02149

Ronald J. Swanson
67 Franklin Road
Norwell, MA 02061

Eric Liu
11 Donald Street
Lexington, MA 02420

por medio del presente venden, ceden y transfieren a la CESIONARIA:

THE GILLETTE COMPANY
(una sociedad de Delaware)
Prudential Tower Building
Boston, Massachusetts 02199
U.S.A.

a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, la totalidad de su derecho, título e intereses en los Estados Unidos y en todos los demás países, relativos a la(s) invención(es) descrita(s) en la Solicitud de Patente de los Estados Unidos, Número de Serie **10/860.928** (archivo N° 00216-642001) presentada el **03 de junio de 2004**, titulada **Cuchillas de Afeitar de Color**, traspaso que incluye la mencionada solicitud y cualquier solicitud de continuación, división, sustituto, nacional, internacional o regional en cualquier país, que se derive de ella o invoque prioridad de la misma y cualesquier patentes o registros de diseño otorgados en los Estados Unidos y en todos los demás países y autorizan a la Cesionaria para que presente solicitudes de patente y registros de diseño sobre dicha invención(es) en el mundo en su propio nombre y para que invoque prioridad con respecto a la Solicitud de Patente de los Estados Unidos bajo cualquier tratado o convenio aplicable.

Los Cedentes por medio del presente declaran que no se ha hecho ni se hará o suscribirá ninguna cesión, venta, acuerdo o gravamen que esté o pudiera estar en conflicto con este traspaso y venta. Los Cedentes acuerdan además suministrar a la Cesionaria, cuando así se les solicite, todos los hechos y documentos pertinentes relativos a dicha(s) invención(es), solicitudes, patentes y

TRADUCCIÓN OFICIAL No 1904075 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, cédula de ciudadanía No 19 130 702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución No 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

registros de diseño según puedan ser conocidos y se encuentren disponibles para los Cedentes y a suscribir así como entregar con prontitud a la Cesionaria o su representante legal todos y cada uno de los papeles, instrumentos o declaraciones juramentadas requeridos para presentar solicitudes de patente o registros de diseño con relación a dicha(s) invención(es) mundialmente, para obtener, mantener y poner en vigor las mencionadas solicitudes, patentes o registros de diseño y para transferir a la Cesionaria la titularidad legal de las mencionadas solicitudes, patentes o registros de diseño.

Los Cedentes autorizan a su representante legal o al representante legal de la Cesionaria para que inserte el número de la solicitud y la fecha de presentación en los espacios en blanco arriba si dicha información no está disponible en el momento de la firma.

Kenneth J Skrobis

Condado de _____
Estado de _____

Hoy 07 de julio de 2004, compareció personalmente ante mí, Kenneth J Skrobis, quien suscribió este instrumento de traspaso en forma libre y espontánea

[Firmado] Linda M. Cottreau, Notario Público

[Sello en tinta que dice. "Linda M Cottreau Notario Público Mi comisión vence el 29 de octubre de 2010"]

Alfred Porcaro

Condado de _____
Estado de _____

Hoy 08 de julio de 2004, compareció personalmente ante mí, Alfred Porcaro, quien suscribió este instrumento de traspaso en forma libre y espontánea

[Firmado] Linda M Cottreau, Notario Público

[Sello en tinta que dice "Linda M Cottreau Notario Público Mi comisión vence el 29 de octubre de 2010"]

Ronald J Swanson

Condado de _____
Estado de _____

Hoy 07 de julio de 2004, compareció personalmente ante mí, Ronald J Swanson, quien suscribió este instrumento de traspaso en forma libre y espontánea.

[Firmado] Linda M Cottreau, Notario Público

[Sello en tinta que dice "Linda M Cottreau.

93

TRADUCCIÓN OFICIAL No 1904075 del inglés al español realizada por Jaime Armando Garavito Burgos, cédula de ciudadanía No 19 130 702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución No 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Eric Liu

Notario Público Mi comisión vence el 29 de octubre de 2010"]
Hoy 07 de julio de 2004, compareció personalmente ante mí, Eric Liu, quien suscribió este instrumento de traspaso en forma libre y espontánea

[Firmado] Linda M. Cottreau, Notario Público

[Sello en tinta que dice: "Linda M Cottreau Notario Público Mi comisión vence el 29 de octubre de 2010"]

Aceptado por la Cesionaria

The Gillette Company

[Firmado]
Donal B Tobin
Vicepresidente, Propiedad Intelectual

Boston, Condado de Suffolk
Massachusetts

Hoy 03 de agosto de 2004, compareció personalmente ante mí Donal B Tobin, a quien conozco como el Vicepresidente, Propiedad Intelectual de The Gillette Company, con plena facultad para aceptar asignaciones en representación de la misma y quien suscribió este instrumento de traspaso como un acto libre y espontáneo de The Gillette Company.

[Firma ilegible] Notario Público

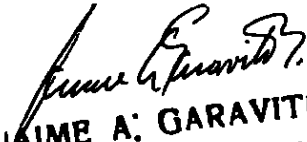
[Sello en tinta que dice "John Norton, Notario Público, Estado de Massachusetts Mi comisión vence el 05 de septiembre de 2006"]

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.



Jaime Armando Garavito Burgos
c c N° 19.130.702 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

BOGDM5 # 76048



JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by GREGORY HARTMANN

3. acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4. bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Hamilton County

CERTIFIED

5. at Columbus, Ohio

6. December 12, 2006

7. by the Secretary of State of Ohio:

8. No. 252195

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



J. Kenneth Blackwell
J. Kenneth Blackwell
Secretary of State of Ohio

This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document, the capacity in which that official acted, and where appropriate, the identity of the seal or stamp which the document bears. This certification does not imply that the contents of the document(s) are correct, nor that they have the approval of this office

STATE of OHIO }
COUNTY OF HAMILTON }

I, GREGORY HARTMANN Clerk of the Common Pleas Court,
the same being a court of record for aforesaid county, having by law a seal do hereby certify that

JANE M. LANG Esq., whose name is subscribed to the attached certificate was at
the time a NOTARY PUBLIC, duly commissioned and sworn, and at the time of taking said acknowledgement,
proof or affidavit, was residing in said county, and was, as such, an officer of said state, duly authorized by
the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify the proof and acknowledgement
of deeds and other instruments in writing to be recorded in said state, and that full faith and credit are and
ought to be given to his official acts; and I further certify that I am well acquainted with his handwriting, and
verily believe that the signature to the attached certificate is his genuine signature. I further certify that the
filing of the impression of the notary seal is not required in this state.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my
official seal this 8TH day of DECEMBER, 2006

GREGORY HARTMANN
Clerk of Common Pleas Court Hamilton County, Ohio

2-3473/SK

I, Diane M. Lang, a Notary Public in and for the State of Ohio, do certify that I have carefully compared with the original documents the attached copies thereof. They are complete, full, true and exact copies of the original documents they purport to reproduce.

UNITED STATES OF AMERICA }
STATE OF OHIO) SS
COUNTY OF HAMILTON }

December 6, 20 06



Diane M. Lang
DIANE M. LANG
NOTARY PUBLIC, STATE OF OHIO
MY COMMISSION EXPIRES DECEMBER 14, 2009



97
00019

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D C 20231

SEPTEMBER 01, 2004

PTAS

700106687A

FISH & RICHARDSON P.C.
ROBERT C. NABINGER
225 FRANKLIN STREET
BOSTON, MA 02110-2804

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 08/10/2004

REEL/FRAME: 015058/0854
NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).
DOCKET NUMBER: 00216-642001

ASSIGNOR:

SKROBIS, KENNETH J.

DOC DATE: 07/07/2004

ASSIGNOR:

PORCARO, ALFRED

DOC DATE: 07/08/2004

ASSIGNOR:

SWANSON, RONALD J.

DOC DATE: 07/07/2004

ASSIGNOR:

LIU, ERIC

DOC DATE: 07/07/2004

ASSIGNEE:

GILLETTE COMPANY, THE
PRUDENTIAL TOWER BUILDING
BOSTON, MASSACHUSETTS 02199-8004

08
00420

015058/0854 PAGE 2

SERIAL NUMBER: 10860928

FILING DATE: 06/03/2004

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: COLORED RAZOR BLADES

MARCUS KIRK, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

ASSIGNMENT

In consideration of the payment of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the below listed Assignors

Kenneth J. Skrobis
1 Carbone Circle
Maynard, MA 01754

Alfred Porcaro
18 Garland St.
Everett, MA. 02149

Ronald J. Swanson
67 Franklin Road
Norwell, MA 02061

Eric Liu
11 Donald Street
Lexington, MA 02420

hereby sell, assign and transfer to the below listed Assignee

THE GILLETTE COMPANY
(a Delaware corporation)
Prudential Tower Building
Boston, Massachusetts 02199
USA

its successors and assigns, the entire undivided right, title and interest for the United States of America and all other countries in and to the invention(s) described in United States Patent Application Serial Number 10/860,928 (docket no. 00216-642001), filed on June 3, 2004, entitled **Colored Razor Blades**, this assignment including said application and any continuation, division, substitute, national, international, or regional application in any country which is derived or claims priority therefrom, and any patents or design registrations granted in the United States and all other countries thereon, and authorize Assignee to file patent applications and design registrations on said invention(s) worldwide in its own name and to claim priority from the aforementioned United States Patent Application under any applicable treaty or convention.

Assignors hereby covenant that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale. Assignors further covenant to provide Assignee, upon request, with all pertinent facts and documents relating to said invention(s), applications, patents and design registrations as may be known and accessible to Assignors and to promptly execute and deliver to Assignee or its legal representative any and all papers, instruments or affidavits required to file patent applications or design registrations on said invention(s) worldwide, to obtain, maintain and enforce said applications, patents or design registrations, and to transfer legal ownership of said applications, patents or design registrations to Assignee.

Assignors authorize their legal representative or the Assignee's legal representative to insert the application number and filing date in the blank spaces above if such information is unavailable at the time of execution.

Kenneth J. Skrobis
Kenneth J. Skrobis

On this 7 day of July, 2004, personally appeared before me, Kenneth J. Skrobis, who executed this instrument of assignment as his/her free act and deed.

County of _____
State of _____

Linda M. Cottracou
Notary Public
Linda M. Cottracou
Notary Public
My Commission Expires
October 29, 2010

Alfred Porcaro
Alfred Porcaro

On this 8 day of July, 2004, personally appeared before me, Alfred Porcaro, who executed this instrument of assignment as his/her free act and deed.

County of _____
State of _____

Linda M. Cottracou
Notary Public

Ronald J. Swanson
Ronald J. Swanson

On this 7 day of July, 2004, personally appeared before me, Ronald J. Swanson, who executed this instrument of assignment as his/her free act and deed.

County of _____
State of _____

Linda M. Cottracou
Notary Public
Linda M. Cottracou
Notary Public
My Commission Expires
October 29, 2010

Eric Liu
Eric Liu

On this 7 day of July, 2004, personally appeared before me, Eric Liu, who executed this instrument of assignment as his/her free act and deed.

County of _____
State of _____

Linda M. Cottracou
Notary Public
Linda M. Cottracou
Notary Public
My Commission Expires
October 29, 2010

Accepted by Assignee

The Gillette Company

By: Donal B. Tobin

Donal B. Tobin
Vice President,
Intellectual Property

Boston, Suffolk County,
Massachusetts

On this 3 day of August, 2004, personally
appeared before me Donal B. Tobin, known to me
to be Vice President, Intellectual Property of The Gillette
Company, with full authority to accept assignments on
its behalf, who executed this instrument of assignment
as the free act and deed of The Gillette Company.

Notary Public

